LIBRO DE LA CAZA,
Gaston Phébus – Français 616 –

M. Moleiro

M. Moleiro → El Arte de la Perfección

«Ediciones primeras, únicas e irrepetibles, numeradas y limitadas a 987 ejemplares autentificados notarialmente»

Bibliothèque nationale de France

- Signatura: Français 616
- Fecha: París, principios del siglo xv
- Tamaño: 380 x 280 mm
- 436 páginas, 87 miniaturas
- Encuadernado en marroquín
- Estudio monográfico en color

Una lección de vida

Gaston, dit Phebus III

LIBRO DE LA CAZA,
Gaston Phébus

– Français 616 –

EL LIBRO

El *Libro de la caza* fue escrito o, mejor dicho, dictado a un escriba, entre 1387 y 1389 por Gaston Phébus, conde de Foix y vizconde de Bearne, y dedicado al duque de Borgoña, Felipe II el Audaz. Hombre de compleja personalidad y vida tumultuosa, Phébus era un gran cazador y un gran amante de los libros dedicados a la montería y a la cetrería. El volumen que redactó con esmero fue, hasta finales del siglo XVI, la obra de referencia para todo aficionado al arte de la caza.

Entre los 44 ejemplares que se conservan de esta obra, el manuscrito Français 616 es sin duda el más bello y más completo. El texto está escrito en un excelente francés sembrado de caracteres normandos y picardos. Este manuscrito, además del Libro de la caza propiamente dicho, contiene el Libro de oraciones también escrito por Gaston Phébus, así como un segundo tratado llamado Déduits de la chasse (Placeres de la caza) redactado por Gace de la Buigne. Ilustran sus páginas 87 miniaturas de impresionante calidad, que se encuentran entre las producciones más atractivas de la iluminación parisina de principios del siglo XV. Es más, pocos son los libros dedicados al arte de la montería cuya riqueza pictórica sea comparable a la de las Biblias.

LAS ENSEÑANZAS

El *Libro de la caza* fue, hasta finales del siglo XVI, el "breviario" de los seguidores del arte de la caza o la cinegética. Se trata de un manual de instrucciones para los cazadores, estructurado en siete capítulos enmarcados por un prólogo y un epílogo, que describe en detalle cómo llevar a cabo una cacería. Escrito para los jóvenes aprendices, el texto presenta una enseñanza concisa pero con la vivacidad y el interés propios de a quien le apasiona la temática. Gaston Phébus no se olvida de la importancia de los animales que participan en las monterías, especialmente la de los perros,

f. 13r

Tel. (+34) 932 402 091
www.moleiro.com/online

fieles compañeros de los cazadores. Transmite sus conocimientos acerca de las distintas razas y sus respectivos comportamientos, cómo entrenarlas, cómo darles de comer e incluso cómo tratar sus diversas enfermedades. Resulta patente que la caza, afición por excelencia de cualquier señor de la Edad Media, no es solamente un pasatiempo, sino que conlleva muchas habilidades y cualidades tanto humanas como profesionales.

Pero quedarnos únicamente con su contenido técnico sería obviar la esencia de la obra de Gaston Phébus. En efecto, más allá del ámbito de la caza, este tratado tan personal y original es ante todo una obra propia de su tiempo, un tiempo en que la idea del pecado y del temor a la condenación era omnipresente. Al redactar su obra, Gaston Phébus presenta la caza como un ejercicio de redención que permitiría al cazador el acceso directo al Paraíso. De hecho, la actividad física de quien caza, que requiere de cierta experiencia, es un remedio perfecto para evitar la ociosidad, fuente de todos los males, al tiempo que mantiene la prudencia de cuerpo y mente y evita así toda posibilidad de pecado. Lo que esta obra pone sobre la mesa no es otra cosa que la tragedia de la existencia humana, la búsqueda de la vida eterna después del paso por el mundo terrenal, que es donde nos la ganamos.

LA ILUSTRACIÓN

Las miniaturas del *Libro de la caza* fueron encargadas a varios artistas, entre ellos un grupo llamado «corriente Bedford», del que destaca el Maestro de los Adelfos, por su sentido de la observación y la estilización decorativa, que hacen de sus trabajos ejemplos muy representativos del estilo gótico internacional. También asociado a este grupo identificamos al Maestro de Egerton, de estilo cercano al de los hermanos Limbourg. Por último, creemos poder distinguir también al Maestro de la Epístola de Otea, cuyas obras son reconocibles por su textura pictórica gruesa, muy diferente de la factura suave propia de la «corriente Bedford», con la cual parece haber colaborado únicamente en este manuscrito.

Dominando a la perfección los códigos de representación de la Edad Media, los miniaturistas ponen su arte al servicio del proyecto pedagógico de Gaston Phébus. Los segundos planos están bellamente decorados con miniaturas que recuerdan a los tapices de la época, pero en pequeño formato. No se busca tanto representar un espacio real como hacer hincapié

Tel. 902 113 379
www.moleiro.com

f. 24v

Tel. (+34) 932 402 091
www.moleiro.com/online

en la jerarquía de valores. Todo está calculado y se refleja en un discurso coherente. El paso del tiempo está bien evocado por las diferentes edades de los personajes, sus actividades, sus relaciones y su situación en el espacio; se establece así un paralelismo entre la caza y el proceso de aprendizaje de la vida. El carácter mimético y a la vez ordenado de los elementos confiere al conjunto mucha entidad y cierto aire de serenidad, guiando al lector para que éste descubra los secretos de una montería bien desarrollada. Más allá de una lección de caza, lo que se ofrece es una lección vital.

Se establece pues un juego de correspondencias típico de la época: las partes del cuerpo se relacionan con los planetas, las estrellas y las flores de la tierra con el cielo. El mundo resuena en un constante eco de sí mismo. Por otra parte, la proximidad de los seres y las cosas, asociada a la dinámica de las líneas, refleja una comunicación entre unos y otros. De hecho, según ha explicado el filósofo Michel Foucault, hasta el siglo XVI el conocimiento del mundo visible e invisible, el arte de representarlo y su interpretación, está basado en la similitud y la repetición: la tierra refleja el cielo, el arte es el espejo del mundo. En el caso específico del *Libro de la caza*, esta correspondencia se establece a través de la comunión que existe entre los cazadores y sus presas, evocando así la dimensión espiritual de la caza, por la redención y la salvación que promete.

HISTORIA DEL CÓDICE

A lo largo de su historia, el manuscrito ha cambiado en numerosas ocasiones de propietario: Aymar de Poitiers (finales del siglo xv); Bernardo Cles, obispo de Trento, quien poco antes de 1530 regaló el manuscrito a Fernando I de Habsburgo, infante de España y archiduque de Austria, hermano de Carlos V. En 1661, el marqués de Vigneau regaló el *Libro de la caza* al rey Luis XIV (r. 1643-1715), quien mandó conservar el manuscrito en la Biblioteca Real. En 1709 se extrajo de la biblioteca y fue a parar a manos príncipe heredero de Francia, el duque de Borgoña, quien a su vez lo archivaría en el Cabinet du Roi. En 1726, el manuscrito reaparece en la biblioteca del castillo de Rambouillet, en posesión del hijo natural de Louis XIV, Luis Alejandro de Borbón. Tras su muerte lo heredó su hijo, el duque de Penthièvre. Más tarde perteneció a la familia Orleans y finalmente al rey Luis Felipe, quien en 1834 lo llevó al Louvre. Tras la revolución de 1848 fue devuelto a la Biblioteca Nacional.

Cy dcule de lours et de toute
la nature.

Lours est allez
commune
beste. Il ne me
conuient ia
dire de la façō
car pou de gens
sont qui bien
nen ayent veu. Ours il sont de
deux condicions. les vns sont
grans de leur nature. et les au
tres petiz de leur nature pour
quant q̄ lo⁹ueur viel⁹. toutes
voyes leurs mengues et ures
et condicions sont toutes vnes.
mais les grans sont les plus
fors. et ceulz qui menguent
aucunesfoys les bestes pluues
merueillensement sont fors
p tout leurs corps fors q̄ en la
teste quilz ont si foibles que ilz
y sont feuz ilz sont tost estour
diz. et si fort y sont ferus mors.
Ilz vont en leur amour en de
cembre. les vns plus tost. les
autres plus tart. selon ce que
ilz sont a trop en bonnes pastu

f. 27v

www.moleiro.com/online Tel. 902 113 379

Cy dcule du sanglier et de tou
te la nature.

Anglier
est allez
commune
beste il ne
me conuiēt
ia dire de
la façon
car pou de gens sont qui bien
nen ayent veu. Cest la beste
du monde qui a plus fors ar
mes. et qui plus tost tueroit
vn homme ou vne beste. ne il
nest nulle beste qui ne tuast
seul a seul plustost que elle
ne feroit lui. ne homme ne
pere il dont ilz ne il saillissent
sur lescheure la ou il ne peut
auenir a le reuenchier de les
denz. car hons ne lyepars ne
tuent nne vn homme ne vne
beste a vn coup comme il fait.
Car il commencent quilz le tuēt
des ongles degratignant et
mordant aux denz. et le sā
glier tue dun coup. comme
on feroit dun coutel. et pō
ce lauroit plustost tue qui
neauroit lup. Cest vne orgueil

f. 29v

Tel. (+34) 932 402 091 www.moleiro.com

Cy dēuise du loup et de toute sa nature.

Loup est assez commune beste si ne me comment ia dire de sa facon. Car pou de gens sont qui bien nen ayent veu. Ilz vont en leur amour en femer aux loupues. et font en la maniere que font les chiens. et sont en leur grāt chaleur. xi. ou. xij. iours. Et Et quant vne loupue est chaude sil a loups ou pays ilz vont tous apres elle aussi cō me font les chiens apres vne fille quant elle est chaude. mais tantost mal ne la ligue ra fors que vn. Elle fait en telle maniere que elle pmene en les loups. vj. ou. viij. iours leuz mengier et leuz boire et leuz dormir. car ilz ont tant le courage a elle quil ne leur chault de boire ne de mengier ne de dormir. Et quant ilz sont bien las elle les lausse bien ar

Tel. (+34) 932 402 091 Tel. 902 113 379

maiz il ne se ose mie tant auā turer le iour comme il fait. car il ne scet ne puet fuir. Il vit plus de dormir que daultre chose. Ilz font vne foiz lan leurs chiens comme regnarts. et les font dedanz les fosses comme regnarts. Quant on les chasse ilz se deffendent fort. et ont leur morsure venimeuse cō me regnart. Encore se deffen dent ilz plusfort que ne fait le regnart. Celle la beste du mō de qui plus a qnenil griesse dedanz. et cest pour le long dormir quil fait. et son saun pore medecine comme celle du regnart. On dit q̄ vn enfāt qui oncques nauoit chaussie soliers. a les premiers quil chaussie sont de pel de taisson. il garira les cheueulx du tant sil monte sus. mais ie ne lafer me mie. la char ne vault rien a mengier nō fait celle du reg nart. nō fait celle du loup.

Cy apres deuise du chat et de toute la nature.

www.moleiro.com www.moleiro.com/online

Outre
est alez
commu
ne beste
li ne me
comuen
ra dire de
sa façon.
Car pou de gens sont qui bie
nen apent veu. Elle vit des poi
sons et demeure emmon les ri
uieres. viuers et estanes. Auſſi
mengue elle des herbes des prez
aumeſſoiz quant sont tendres
Elle demeure dessoubz les racines
des arbres pres des riuieres. et
va a les mengues auſſi que vne
autre beste fait. aux herbes seu
lement en prin temps. et aux
poissons comme iay dit est.
Elle nage pdessus les riuieres.
et par dessoubz quant li plaist.
Et pource ne li puet eschaper
nul poisson que elle ne prengne.
se il nest trop grant. elle fait
trop grant dommaige es viuiers
et estanes. car vne paire de lou
tres sens plus destruira bien de

f. 37r

Tel. 902 113 379 www.moleiro.com/online

Cy deuise des maladies des chiēs
et de leurs nations.

Chiens ont
moult de
diuerses
maladies
et la plus
grant est
la rage. de
quoy il y
a de. ix. maniers desquelles ie
diray vne partie. La premiere
appelle en rage enragee. les
chiens qui sont enragez de tele
rage. aient et vilent a voix cler
le. et non pas tresiement comme
ilz souloient aler quant ilz
estoient sains. Quant ilz puent
eschaper. ilz vont tout p tout
mordant hommes et bestes. et
quant quilz treuuent deuant
eulx. et est moult perilleuse le
morsure. car ce que ilz mordent
de quoy ilz trauuent sang. a
grant poine sen quil ne tout
enragie. Les signes de cognois
tre le comencement du chien
enragie. cest quil ne mengue

f. 40v

www.moleiro.com Tel. (+34) 932 402 091

Cy deuise des alanz et de toute leur nature.

Alanz est vne nature et maniere de chiens et les vns sont que on appelle alanz gentilz. les autres sont que on appelle alanz vautres. les autres sont alanz de bouchrie. les alanz gentilz si doiuent estre faitz et taillez droitement cõ vn leurier de toutes choses fors que de la teste. qui doit estre grosse et courte. et combien q̃ il en vaut de chascun poil. le droit poil de bon alant. est qui est plꝰ cõmun. si doit estre blanc auec aucune tache noire entour lozeille. les oreilles bien pres et blans. et les nauines blanches. les oreilles droites et aguës. et aussi les pas faire leu. alant faut mieulx acoustumer que nulle autre beste. car il est mieulx taille et plus fort pour faire mal

f. 45v

www.moleiro.com/online Tel. 902 113 379

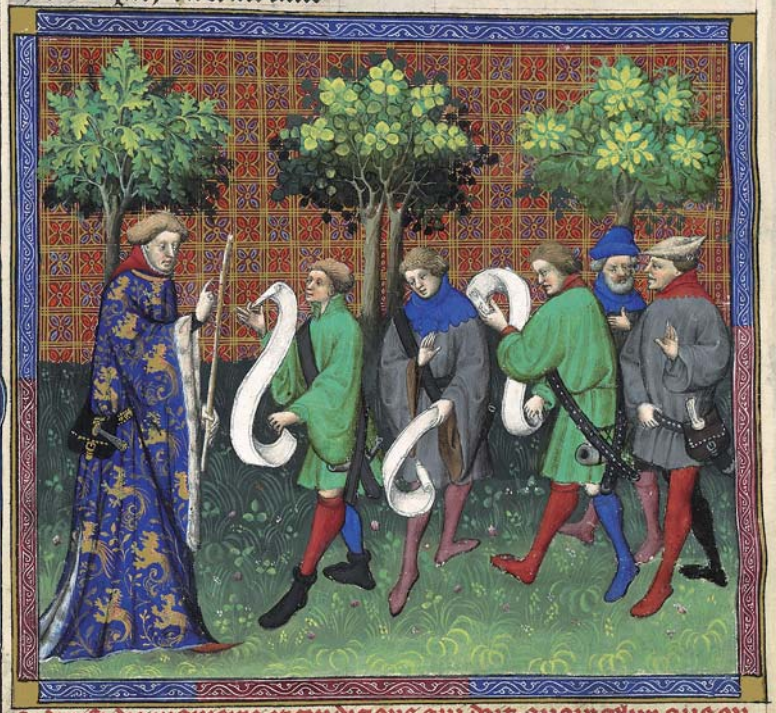
lequelle ie diray comme dessus est dit. Chiens qui ne sont parfaitement saiges changent : voulentiers des may iusques a la saint iehan. car quant ilz trouuent le change des bisches. les bisches ne veulent fuir deuant les chiens pour ce q̃ elles ont leurs faons. mais trouuent et les chiens les voyent bien louuent. pour ce les aduelent ilz plus voulentiers. et aussi ilz trouuent leurs faons qui ne peuuent fuir. si les chacent voulentiers et en meguet au matinet. Aussi quant les cerfs sont au nuyt. chiens chacent voulentiers. car les cerfs et les bisches sont touiours sur piez. si les trouuent et aduellẽt plus voulentiers et plustost q̃ en autre temps. Aussi chiens alleuent pis des leuure de may iusques a la saint iehan que ne font en temps de lan. car ainsi que ie diray que le bouleiz oste lallenure aux chiens de la beste qlz chacent. Aussi les herbes ẽ celuy temps ont leurs fleurs et leurs odeurs chassant selon la nature. Et quant les chiens auront allenure de la beste quilz chacent. la flaueur et odeur des herbes leur oste mout en celluy temps lallenure de leur beste.

Cy apres deuise du chien doyseil et de toute sa nature.

f. 50r

Tel. (+34) 932 402 091 www.moleiro.com

meilleures. aussi de matins et de chiens doysel y a il de tous chiés chalans selon leurs natures. mais pour ce quilz ne sont pas chiens de quoy on doive faire grant mencion. ie nen diray plus car ce nest mye grant maladie ne de grant reconuncer les chalces quilz font.



Cy devise des maneres et condicions qui doit auoir celuy que on veult aprendre a estre bon veneur.

Aussi veil aprendre de mener les chiés chalans deux fois le iour. au matin et au vespre mais que le soleil soit leue assez hault. especialment en yuer. puis les doit lauer au soleil chaut en vn biau pre grant prelee. et peigner chascun chié lun apres lautre. et apres les frotter dun torchon de paille. et

Cy apres devise comment on doit faire et lacer toutes maneres de laz.

www.moleiro.com www.moleiro.com/online Tel. (+34) 932 402 091 Tel. 902 113 379

Cy dessus commence on doit mener les chiens à faire la queste.

Apres il vueil aprendre a sauoir mener les chiēs a la queste. car quant celui q̄ fait du iumer cōmence la queste. celui q̄ mainne les chiens doit demourer tout coy. et doit aler atout vne bōne vergē deuant les chiens. et deux ou trois autres varlez auecqs lui. et des autres varlez par les fait du iumer aucun part a part cy. Et lors doit il aler auant auec tous les chiens acouplez iusques la ou il aura ouy que celluy qui fait du iumer aura dit. par cy. par cy. et huet touiours quil ora ouy. cy pas il doit aler auant. Et se il ne dit cest mot. il doit demourer tout coy. et doit aler atout vne bōne vergē deuant les chiens. et deux ou trois autres varlez auecqs lui. et des autres varlez par les

f. 55r

Tel. 902 113 379 www.moleiro.com/online

cest fiente. et illec puet on veoir la grandeur et hauteur de luy. combien q̄ auancelon il fiente du iausel et de la teste plus hault quil nest. mais on puet bien apparcevoir le quel est de leschine et le quel est de la teste. car par les iaillies ne par autre iugemēt on ne puet cognoistre grant lāgler se on ne le voit. fors tant. quant il fait grosses iaillies. cest ligne q̄ a pt grant boucl. q̄ fait grant iangler. a ples deux et ou gres q̄nt il est mort. car q̄nt les deux dun iangler sont lōgues aīs ar tiennent ou plus. et sont grosses et iaunes le cuir dois ou pleu il a gruniers. et oreilles tout au long. et dessus et dessoubz. et sont lignes q̄ est grāt iangler et vieil et de moens moins. Et auīsi quant il a les gres qui sont les deux dessus grosses et plates des deux dessoubz et iaunes. ce est ligne de grant iangler

Cy apres dessus commence on doit aler en queste a la veue.

f. 61v

www.moleiro.com Tel. (+34) 932 402 091

Cy deuise comment on doit aller en queste entre les champs & la foreste.

Nore puet il quester aux champs es blez es vignes vergiers & tremois es autres closes ou les arbres vont viander aux champs : lors du bois et y aille bien matin mais quil puisse veoir a tout et bien iugier. Et il voit close qui li plaise il puet getter les brisees.

Cy apres deuise comment on doit aller en queste en isles & les.

f. 62v

Cy deuise comment lassemblee se doit faire en este et en yuer.

A quele assemblee se fait en tele maniere la nuyt deuant que le seigneur de la chace ou le maistre veneur voudra aler en bois. il doit faire venir deuant lui les veneurs les aydes les varles et les pages. et leur doit a chascun assigner leurs queues en certain lieu. et separer lun de lautre. et homme doit venir sus la queste de lautre ne faire ennuy. Et chascun doit quester en la maniere que iay dit du mieulx quil puet. et leur doit assigner le lieu ou lassemblee sera au plus apres de tous et au plus pres de leurs queues. Et doit estre le lieu ou lassemblee sera en vn biau pre bien vert ou il ait biaulx arbres tout au tour. lun loing de lautre. et vne fo

f. 67r

www.moleiro.com/online Tel. 902 113 379

Tel. (+34) 932 402 091 www.moleiro.com

Cy deuile comment on doit aler laillier courir pour le cerf.

Il faut il
puis que
le varlet
nomme cor
aler en ẽlte
et destour
ner cerf et
sangler qui le sache bien et
a point laillier courir. donc
quant il partira de lassemblee
il faut quil se mette deuant
tous les autres la main deue
ir son dos. et son limier derier
lop en le tenant bien court au
tour du collier. et le tiendra ainsi
tant quil sera hors de lassemblee de
mect lui lasche apres luy. po
la prendre de le tenir et de
tourner a les brisees. et ne le
tiens mie a mal faut. car quat
on limer cest tenir de mal
tre es brisees. et cest moult bõne
chose. especialment en vne fo
rest estrange ou on ne se cognoist
point. ou quant on a encontre
de cerf ou de sangler ẽm les fors

f. 68r

Tel. (+34) 932 402 091 Tel. 902 113 379

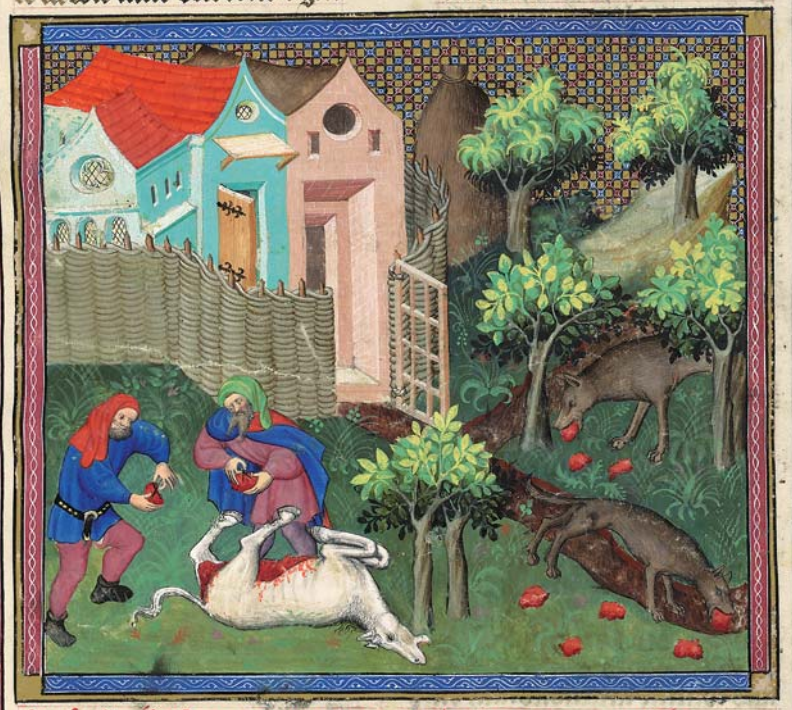
Cy deuile comment on doit aler laillier courir pour le sangler.

t doit le var
ler de chiens
tout ainsi
faire la lay
te a laillier
courir le sã
gler du li
mier comme lay dit du cerf.
Aussi lassemblee le doit faire ẽ
mer pour le sangler. cõme en
este pour le cerf. fors tant que
ceulx de la venerie doiuent estre
de gris vestuz. et en la saylon
du cerf. ilz doiuent estre vestuz
de vert. Et a la semblee du san
gler si doit auoir quatre feur
dumons. lun doit estre pour
les seigneurs. lautre feu doit
estre pour cuire tout cõme.
lautre si doit estre pour la au
sine. pour rostir ou pour rel
chauffer les viandes. lautre doit
estre pour les chiens et pour les
varlez des chiens. et de leurs
ce pages.

f. 73r

www.moleiro.com www.moleiro.com/online

Aussi puet on prendre les loups en cette maniere qui on saura ! vne grant foreſt en quoy il aura grant foyſon de loups. on doit faire son tournoys les chemins aussi que iay dit. et porter la charoigne pres de lostel ou celuy la le voudra chacier. et la doit faire vne foſſe et giecter la charoigne dedans. et laisser vn pertuis et lune part de la foſſe ainsi que le grant de la teste dun homme. et quant le loup vendra et verra la charoigne dedans. et verra le pertuis il ainra giet pour et le tuera arriere. et puis il ainra le pour et vodra aler tout au tour. lors dedans il cheyra en la foſſe. et le puet on prendre vif a vne tournoir ferree dedans. ou mettre sus le coul cõtre terre. et le tuer cõme vn chien ou tuer sil veult.



Cy apres deuise cõment on puet prendre les loups aux aguilles.

Tel. 902 113 379 www.moleiro.com/online

a autre arbre. a vn autre autre. et ainsi en passant toutes voyes doit laisser puis lun puis lautre. lun pres de lautre au giet dune pierre poignal. puis doivent les deux a cheual enuironner les bestes petit a petit. en chantant et flaiolant et prenant les tours tousiours plus pres de elles. et en les aproichant lentz leur faire effroy mais petit a petit les doivent amener vers les archiers. Et se elles vouloyent aler en autre part ilz doivent aler au deuant bien loing de elles pour les faire retourner pardeuers les archiers. et en ce a bien belle maniere de les bien mener. et bien tout ainsi que vn perdreur meine les perdrix a la tonnelle. Celle maniere guide doit faire celuy qui meine les bestes aux archiers. les archiers doivent auoir leurs arcs tendus auant quilz prennent de darrier les chevaulx. a doivent estre vestuz de vert. et leurs arcs aussi verz. soyent arbalestes ou autres. et doivent auoir au moins deux chiens pour le sang long dilier en certain lieu. Et quant ilz auront veu leur beste ilz doivent siffler pour auoir les chiens. et les mettre apres.

Cy apres deuise cõment on puet mener la charrette pour traire aux bestes.

www.moleiro.com Tel. (+34) 932 402 091

Et aussi en autre maniere puet on traire aux bestes en les quelles conuenture pn ou deux hommes a pie ou plus a leurs chiens. pmi les forestz et q̃ dyalcun autre lo autre. a les conuient querir ẽ temps q̃l fait vent ou meisme pluye ou bromee car ẽ tel temps sont elles plus voulentiers lius pres q̃ en autre. et quãt ilz treuuent les bestes ilz le doyuent couurir des arbres. et les aprochier tousiours au dessoubz du vent. a quãt les bestes viandent ilz peuent touiours aler auant a les aprochier petit a petit. et si elles tiennent les testes leuees ilz ne le doiuent longuement. a aussi bñ saugrenu doiuet faire le fait. a sil y a arbres de traue. ilz doiuẽt aler darbre en arbre. et se non ilz doiuent aler vne fois de hault autre de bas quant les arbres a le comuent ulqs a tant q̃ ilz soyẽt pres des bestes et quilz leur puissent traire a puis quilz ont tout fait si tiffent pour les chiens quilz doiuent auoir laissiez en certain lieu. comme iay dit.

Cy aps deuise cõment on puet porter la toile pour traire aux bestes.

www.moleiro.com/online Tel. 902 113 379

Et aussi en autre maniere puet on traire aux bestes. On doit faire vne toile qui semble a vn vn buef et taynte du poil dun buef. et tout ausi q̃ font les perdreux on le doit porter deuant soy. et tout ausi que on aproche les perdrix. doit on aprouchier les bestes. Et quant il sera pres il doit fichier en terre le fust ou la toile se tient. et tendre derriere la toile son arc. et traire par dessus la toile aux bestes. Et quant il en aura feru vne si tiffe pour les chiens comme dit est.

Cy aps deuise cõment on puet traire aux bestes noyees.

Tel. (+34) 932 402 091 www.moleiro.com

ulli puet on
taure aux lie
ures quant
on les voit en
fourme. ou qui
sont ireuez aux

blez et on leur va au deuant
et les fait on demourer es rayes
des blez.

Cy deuise comment on puet prendre les lieures aux rasleur.

ulli puet on
prendre les
lieures aux
rasleur et a
pluseurs ma
maneres de
cordes. des

quelles ceulx qui les y prennent
le vouldroye qui les eussent au
coul. premierement a aler a le
viandez ou au ireuer a leur
giste. car cõe iay dit voulentiers
lieur le ireuent et se reuuent
a son giste par vn lieu et brise

a les deuz et faut courre en guise
et a fin q̃ nen ne li face enuy. car
trop est dangereuse lyste. la puet
rendre les mauuais q̃ aili les pre
nent mesmes cordeles q̃ chascũ
cort faire. Aussi puet on rendre
raysleur sus les carrefours des
voyes. car lieures qui voit a leur
viandez ou se reuuent. trauet
voulentiers les voyes. et sil a vn ray
seul en chascune des voyes il ne
puet eschaper q̃ en lun ou en lautre il
ne le ficet. Et sil sont. iij. cõpaig
nons et chascun deuant cuidon
les voyes. et sil ploeuent vne lieue

deuãt le ro. et sil faut lune il; verõt
les lieures qui se reuuendrõt a le
giste. donc ne les doiuet il pas assaul
lir ne effaroucher fort. car il; pourroiet
saillir hors de la voye et du rayseul.
mais quil le lieure aura passe celli
q̃ le gardera il doit leur dõ basto dou
dune voye sus le chemin enchõ
treur ses dos mot. et le lieure se pa
seur ou rayseul. Des rayseulx doit
on auoir de grans et de petis. car
le rayseul doit tenir toute la voye.
Et si la voye est grande il faut quil
soit grant. et si la voye est petite il
faut quil soit petit.

Cy apres deuise cõment on puet prendre les lieures aux pannaux.

www.moleiro.com www.moleiro.com/online Tel. (+34) 932 402 091 Tel. 902 113 379

M. Moleiro

M. Moleiro ✣ El Arte de la Perfección

Travesera de Gracia, 17 -21
08021 Barcelona - España

Tel. (+34) 932 402 091
Tel. 902 113 379

www.moleiro.com
www.moleiro.com/online

facebook.com/moleiro
twitter.com/moleiroeditor
youtube.com/moleiroeditor